



Paraît le lundi matin  
Published every Monday morning

Abonnements Subscriptions \$2 par an a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL

# Gazette

MUNICIPALE  
DE—OF

# Montreal

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal  
Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

Quatrième année Fourth year No. 5

4 Mars March 1907

Les abonnements sont reçus chez  
Le Trésorier de la Ville de Montréal,  
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent  
être adressées au directeur de  
"LA GAZETTE MUNICIPALE"  
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to  
The City Treasurer of Montreal  
City Hall

All other communications should be  
addressed to the managing-editor of  
"The Municipal Gazette"  
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

## OPINIONS LEGALES

*Re Bâtiment construit par M. Eudore Dubeau, à l'angle des rues Sherbrooke et St-Denis*

DÉPARTEMENT EN LOI

Montréal, le 11 février, 1907.

*A Son Honneur le Maire et aux Echevins de la Cité de Montréal.*

*Re BATIMENT CONSTRUIT PAR M. EUDORE DUBEAU, COIN DES RUES SHERBROOKE ET SAINT-DENIS.*

Messieurs,

Ayant pris communication des lettres respectives de MM. Décarie & Décaray, avocats et procureurs de M. Eudore Dubeau, ainsi que de MM. Bisailly & Brossard, avocats et procureurs de M. F.-J. Bisailly et autres, en date du 14 de janvier dernier, et référées au Département en Loi, par résolution du Conseil de la même date, nous sommes d'avis:

Que le bâtiment que M. Dubeau est à construire, à l'angle des rues St-Denis et Sherbrooke, est en contravention avec le règlement No 308 en ce que le mur de façade ainsi que les fondations sur la rue Sherbrooke touchent, au point d'intersection des deux rues ci-dessus nommées, à la ligne homologuée de ladite rue Sherbrooke, pour ensuite s'en éloigner graduellement.

Le règlement No 308 décrète que nulle personne n'érigera sur le front de la rue Sherbrooke, de la rue St-Denis à l'avenue Papineau, aucune maison ou bâtiment quelconque en deçà de 14'-6" de la ligne homologuée, l'espace ainsi réservé devant être libre de toute construction.

Or, dans le cas de la bâtie de M. Dubeau, sur plus des 9-10 de son front sur la rue Sherbrooke, la distance exigée par le règlement No 308 n'existe pas. Nous nous permettrons cependant de vous faire observer que le permis qui a été accordé à M. Dubeau par l'Inspecteur des bâtiments l'a été en conformité avec le règlement 260, mais sans égard à la prohibition contenue dans le règlement No 308.

Bien que l'Inspecteur des bâtiments fût informé par M. Dubeau, par les avis et plans à lui fournis, que ladite bâtie sur le front de la rue Sherbrooke devait être construite à la distance que nous avons mentionnée plus haut, et bien que cette distance n'était pas celle pourvue par le règlement 308, l'Inspecteur des bâtiments octroya quand même le permis demandé.

Dans ces circonstances, il ne reste à la Cité que de prendre l'une ou l'autre des deux alternatives suivantes: ou poursuivre M. Dubeau en violation du règlement No 308, ce qui entraînera un litige inévitable à cause de l'octroi du permis de l'Inspecteur des bâties, ou bien encore amender le règlement 308 de façon à ce que la bâtie en question échappe à l'application dudit règlement.

Nous avons l'honneur d'être, messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs,

L.-J. ETHIER,

Procureur et Avocat en chef de la Cité,

(Pour les Avocats de la Cité).

## LEGAL OPINIONS

*Re Building erected by Mr. Eudore Dubeau, corner of Sherbrooke and St. Denis streets.*

LAW DEPARTMENT.

Montreal, February 11th, 1907.

*To His Worship the Mayor, and to the Aldermen of the City of Montreal.*

*Re BUILDING ERECTED BY MR. EUDORE DUBEAU, CORNER OF SHERBROOKE AND ST. DENIS STREETS.*

Gentlemen,

Having taken communication of the respective letters of Messrs. Décarie & Décaray, attorneys for Mr. Eudore Dubeau, and of Messrs. Bisailly & Brossard, attorneys for Mr. F. J. Bisailly and others, dated the 14th January last, and referred to the Law Department by a resolution of Council bearing the same date, we are of opinion:

That the building which Mr. Dubeau is erecting at the corner of St. Denis and Sherbrooke streets, is in contravention with by-law No. 308, inasmuch as the front wall and the foundations on Sherbrooke street, are contiguous to the intersection of the two streets above mentioned, the homologated line of said Sherbrooke street deviating from the same gradually.

By-law No 308 enacts that no person shall erect on the frontage of Sherbrooke street, from St Denis street to Papineau avenue, any house or building whatsoever within 14'-6" from the homologated line, the space so reserved to be free from all buildings.

Now, in the case of the Mr. Dubeau's building, over more than 9-10 of its frontage on Sherbrooke street, the distance required by said by-law 308 does not exist. We take the liberty, however, to call your attention to the fact that the permit granted to Mr. Dubeau by the Building inspector was so granted in conformity with by-law 260, but regardless of the prohibition contained in by-law 308.

Although the Building inspector had been informed by Mr. Dubeau, and was made aware by the specifications and plans laid before him, that the said building on the frontage of Sherbrooke street was to be erected at the distance above mentioned, and although such distance was not that provided for in by-law 308, the Building inspector, nevertheless, granted the permit sought for.

Under the circumstances, the City has two options: it may either take legal proceedings against Mr. Dubeau for infringement of by-law 308, which will necessarily result in a law-suit on account of the permit granted by the Building inspector, or else, amend by-law 308 in such a manner that said by-law shall not apply to the building in question.

We have the honor to be, gentlemen, your humble and obedient servants,

L. J. ETHIER,

Chief City Counsel and Attorney,

(For the City Attorneys.)